

???????? C-246/04

Turn- und Sportunion Waldburg

????

Finanzlandesdirektion für Oberösterreich

[?????? ?? Verwaltungsgerichtshof (??????)]

«???? ??????? ??? — ??? 13, ?, ??????? ??, ??? ?, ??????? ?? — ???????????? ??
????????? ??????? — ??????? ??????? ??? ?? ?????????? ??? ?? — ??????? ??
?????? ?? ??? ?????????? ??? — ??????????»

????????? ??? ?????????????? (????? ?????) ??? 12?? ?????????? 2006

????????? ??? ????????????

1. ?????????? — Ev????? — ???? — ?????? — ?????? — ?????? —
????? — ?????? — ?????? — ?????? — ?????? — ?????? — ??????

(?????? 77/388 ??? ????????????, ????, 13, ?)

2. ?????????? ?????? — Ev????????? ??? ?????????? — ????? ?????? ?????? —
????? ?????? ??? ?????????????? ??? — ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ????
?????

(?????? 77/388 ??? ??????????, ??? 13, ?, ??????? ??, ??? ?, ??????? ??)

1. ?? ?????? ????, ???? ??????? ???? ???? ?????????????? ???? ???? ?? ??????? ???? ??????
??? ??????? ????, ???? ?????????? ?? ??? 13, ?, ??? ?????? ?????? 77/388, ????
????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
?????????, ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??????? ? ??????? ??
??? ?????????? ?? ?????????? ????, ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ??????
??? ??? ??????? ????, ??? ?????? ???????, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
??? ??? ??????? ????, ??? ?????? ??????? ???????.

(?. ???? 35, ??????. 1)

2. ?????????????? ??? ?????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ? ??????,
????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????
????? ?????????? ??? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ???, ????, ???,
??? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ??????, ????, ??? ?????? ??????????
????????? ??? ?????????? ??????.

?????????, ?????????? ?? ???? 13, ?, ??? ????? ??????? 77/388, ??? ?????????????? ???
????????? ?? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ???????, ???
????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????? ???, ??????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ?????? ??? ?????,
?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ????. ??????????, ??
????? 13, ?, ??? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?? ?? ?????????? ???' ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????
?? ?????? ?? ??? ?? ??? ?????? 13, ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
????????, ??????? ??????, ????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????.

(???. ??????? 42-43, 49, ??????. 2)

?????? ??? ?????????? (????? ????)

?? 12?? ?????????? 2006 (*)

«???? ?????? ?? – ?????? 13, ?, ??????? ??, ??? ?, ??????? ?? – ?????????????? ??
????????? ?????? – ??????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? – ?????? – ??????????
????? ?????? ?????????????? ??? – ??????????»

???? ?????? C-246/04,

?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? 234 ??,
?? ?????? ?? Verwaltungsgerichtshof (???????) ?? ?????? ??? 26?? ??? 2004, ? ???
?????? ?? ?????????? ??? 10 ?????? 2004, ??? ?????? ??? ???

Turn- und Sportunion Waldburg

????

Finanzlandesdirektion für Oberösterreich,

?? ?????????? (????? ????),

????????? ??? ??? A. Rosas, ?????? ???????, J.-P. Puissochet, S. von Bahr, U. Löhmus
(???????) ??? A. Ó Caoimh, ???????,

?????? ??????????: M. Poiares Maduro

?????????: R. Grass

?????? ??? ?????? ????????????,

?????????? ??? ?????? ??? ????????????:

– ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? H. Dossi,

- ? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? G. Wilms ??? ?.
?????????????,

?????? ???? ??? ?????? ??? ??????, ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????, ??
????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???,

?????? ??? ??????

??????

1 ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????? 13, ?, ??????? ??, ??? ?, ??? ?????? ?????? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17??
????? 1977, ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ???
????? ?????? ?????? – ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ????: ??????????
????????? ??? (?? ??. ??? .09/001, ?. 1, ??? ?: ??? ?????).

2 ? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? Turn- und
Sportunion Waldburg ??? ??? ?????????? ??? Finanzlandesdirektion für Oberösterreich,
???? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ??? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 13, ?,
????????? ??, ??? ?????? ??????.

? ?????? ??????

? ?????????? ??????????

3 ?? ????? 13, A, ?????????? 1, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ????:

«?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????, ?? ??? ?????? ??? ?????????????, ??? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????,
????????????? ??? ??????????:

[...]

???) ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????? ? ?? ??????????
????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ???.

[...]»

4 ??? ?? ??? 13, ?, ??????? ??, ??? ?????? ??????, ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?
????????? ???????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ???
????? ??????.

5 ?? ????? 13, ?, ??? ?????? ?????? ??????:

«?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????? ??? ?????? ??????????????:

?) ? ?????????? ????????

[...]

? ?????? ???? ?????????? ?? ??????????? ??? ?????? ??? ?????????? ????????,
????????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ??? ??????????»

? ?????? ????????

6 ???? ???? 6, ?????????? I, ?????? 14, ??? ?????????? ?????? ??? 1994 ???
????? ?????? ?????? (Umsatzsteuergesetz, ??? ????: UStG ??? 1994), ?? ?????? ???
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ???? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
????? ?????????? ?????? (??? ????: ???), ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
????? ??????. ? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
??? ?????? ??? ?????? 45, ?????????? 3, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????? (Bundesabgabenordnung).

7 ?? ??? 6, ?????????? I, ?????? 16, ??? UStG ??? 1994 ?????????? ??? ??? ???
????????? ??????. ? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??????.

8 ???? ???? 6, ?????????? 2, ??? UStG ??? 1994, ? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? I, ?????? 16, ??? ?????? ??????.

9 ?? ??? 6, ?????????? I, ?????? 27, ??? UStG ??? 1994 ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 3 ???
????? ???, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????? ??? 6, ?????????? I, ?????? 27, ??? UStG ??? 1994 ?????? ?? ??????????
??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? (Finanzamt).

? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????????? ??????????

10 ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
?????. ?? 1997 ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???
?????????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
?? ????????, ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
???????????, ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
???????????. ??? ?????? ??? 1997 ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? 39 285 ?????????? ?????? (ATS), ?????? ?? ??? ??? ??? ?????? ???
????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
?? ?????????? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????? 6, ?????????? 1, ?????? 27, ??? UStG ??? 1994, ?????? ?? ??? ??????????
????? ??????.

11 ?? ?????? ??? 27? ?????? 1999 ?? Finanzamt ?????? ?? ?????? ??? ??????????
?????, ?? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????? 6, ?????????? 1, ?????? 14, ??? UStG ??? 1994 ?????? ?? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ??????????
??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ????. ? ?????? ??? ??????????
??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 6,

?????????? 1, ?????? 14, ??? UStG ??? 1994 ?????????? ??? ?????????????? ??? ???????
????????? ???????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? 6, ?????????? 1, ?????? 16,
??? UStG ??? 1994.

12 ? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ???????, ?? ??
????????? ??? ?? ??? 6, ?????????? 1, ?????? 14, ??? UStG ??? 1994 ???????, ??
????? ???????, ??? ?????? 16 ??? ?????? ??????????. ??? ?? ???????, ?? ??????? ?? ?
????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????
????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

13 ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? Verwaltungsgerichtshof. ?? ??
?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????? ???, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?? ??
????? 13, A, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??, ?????????, ?? ?????? ??
????????? ??? ?????? ????. ?????????? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ??? ?????? 13, ?, ??????? ??, ??? ?? ?????? ??????.

14 ??? ?????????? ??? UStG ??? 1994 ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????
?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????, ?? ??????
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 13, ?, ??? ?????? ??????
??? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??????
??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????.

15 ??? ?? ?????????? ??? Verwaltungsgerichtshof ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????:

«1) ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??
????? 13, ?, ??? ?????? ?????? [...] ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? 13,
B, ??????? ??, ??? ?????? [?????] ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???;»

2) ??? ?????? ?? ?????? 13, ??? B, ?????? ??, ??? ?, ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ?????? ??
[?????] ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??
6, ?????????? 1, ?????? 14, ??? UStG ??? 1994 ?? ?????????? ?? ?? ?????? 6, ?????????? 1,
????? 16, ??? UStG ??? 1994, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????;»

16 ? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? Edith
Barris ??? Finanzlandesdirektion für Tirol, ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????, ??? ??????, ?? ?????? ?? ??
16?? ?????? 2005, ??? ?????? ??? ?????????? ??? 21 ?????? 2005, ??
Verwaltungsgerichtshof ?????? ?? ?????? ??????.

??? ??? ?????????????? ??????????

????????????? ??????????

17 ? ?????????? ?????????? ??? ? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???

????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? 32 ??? ?????????????? ?????????? ??????????
??????, ? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? 6, ?????????? 1, ?????? 14, ??? UStG ??? 1994.
?????? ??, ??? ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????,
????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? 6, ?????????? 1, ?????? 14, ??? UStG ??? 1994
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? 13, A, ?????????? 1, ?????????? ??, ???
????? ??????.

18 ?????????, ??????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ????? ?????????? ??????
????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??????
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????
????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????.

19 ????? ?? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????, ?????? ?
????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????, ??? ? ??????
?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????.

20 ??????, ?????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????,,
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????
?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????? (?. ??' ?????? ??? ?????????? ??? 30? ?????????? 1977, 52/77, Cayrol, ?????? ????
1977, ?. 735, ??? 32- ?? 16?? ?????? 1991, C-347/89, Eurim-Pharm, ?????? 1991, ?. I-
1747, ??? 16, ??? ?? 3?? ?????? 2000, C-58/98, Corsten, ?????? 2000, ?. I-7919,
????? 24).

21 ???????????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????, ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???
??????, ??? ?? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? (?. ??' ??????????
?? 13?? ?????? 2003, C-153/02, Neri, ?????? 2003, ?. I-13555, ?????? 34 ?? 35, ??
?? 29?? ?????? 2004, C-482/01 ?? C?493/01, ?????????? ??? Oliveri, ?????? 2004, ?.
I-5257, ??? 42).

22 ???????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
?????? ?? ?????? ?? Verwaltungsgerichtshof ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ????

?? ?? ?????? ??????????

23 ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???' ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ??? ?????????? ?? ?????? 13, ?, ??? ??????
??????.,

24 ? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 13, ?, ?????? ??, ??? ?, ??? ?????? ??????, ???
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ??? ?? ?????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????

25 ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ????? ?? ?????? 13 ??? ?????? ???????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????? ??????????
???? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?? ??? (?? . ?????? ?? ?????????? ?? 25? ?????????? 1999, C-349/96, CPP,
?????? 1999, ?. I-973, ??? 15, ??? ?? 8?? ??? 2003, C-269/00, Seeling, ?????? 2003, ?.
I-4101, ??? 46).

26 ????? ?????? ??????????, ? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? 13, ?, ??????? ??, ??? ??????
??????, ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ???.
??????, ?? ??????? ?????????? ??? ??????? ??????????, ??? ?????? ?? ?? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? 13, ?, ??? ??????
?????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ???
?????? ?????? (?. ?? ?????? ?? 9?? ?????????? 2004, C-269/03,
Vermietungsgesellschaft Objekt Kirchberg, ?????? 2004, ?. I-8067, ??? 20).

27 ?????? ?????? ??? ????????, ?? ????????????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? 13, ?, ???
?????? ????????, ?? ????????, ???, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ??
??????, ???, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ??
??????????, ?? ???????????, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ???, ??? ?????? ???
??????????, ???, ??? ?????? ???????, ???, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ??? ???????, ??? (??, ???
??????, ??? 19??, ??? 1998, 8/81, Becker, ??? 1998, ?, ?-53, ??? 38).

28 ????????, ?? ????, 13, ?, ??? ????, ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???? ??
?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????? (?. ?? ?????? ?? 29?? ?????? 2004, C-
487/01 ?? C-7/02, Gemeente Leusden ?? Holin Groep, ?????? 2004, ?. I-5337, ????? 66).

29 ?? ?????? ??????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
??????? ??? ?????????? ??? ?????? 13, ?, ??? ????? ??????. ????????, ?' ???
?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???? ?? ?????????? ????????, ???????
?? ?? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
???? ?? ??????? ??????? ?????? (?. ?? ?????????? ??? 3?? ?????????? 1998, C?381/97,
Belgocodex, ?????? 1998, ?. I-8153, ?????? 16 ??? 17- ??? 3?? ?????????? 2000, C-12/98,
Amengual Far, ?????? 2000, ?. I-527, ????? 13, ??? ??? 4?? ?????????? 2001, C-326/99, «Goed
Wonen», ?????? 2001, ?. I-6831, ????? 45).

30 ????????, ??????? ???? ??????? ?????????? ??????? ???? ?? ??? ?????? ??? ?? ???
????????????? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ????.
??????????.

31 ??????????, ???? ??? ?????????? ? ????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ????

?????? ???, ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ????????,
????? ??? ??? ???? ??????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??????, ?????? ???
?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? (?? . ??' ?????? ??? ?????????? ???
11?? ?????? 1998, C-283/95, Fischer, C-283/95, ?????? 1998, ?. I-3369, ????? 27, ??? «Goed
Wonen», ???????????, ??? 56).

32 ? ??? ???? ???????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 2 ??? ??????
?????? 67/227/??? ??? ???????????, ??? 11?? ?????? 1967, ??? ???? ??????????? ???
?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? ??. ??.
09/001, ?. 3) ??? ???? ???, ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ???, ???
?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???
??????, ??????????? ??? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ???
????? ?????????? (????????? ??? 20?? ?????? 1996, C-155/94, Wellcome Trust, ??????
1996, ?. ?-3013, ????? 38 ??? Belgocodex, ?????????????, ????? 18). ?? ??? ?????? ???
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? (????????? ??? 7?? ??????????
1999, C-216/97, Gregg, ?????? 1997, ?. ?-4947, ????? 20).

33 ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ???? ?????????? ??????????????
????????? ???, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ??? ???, ??????????
????????? ???????, ?? ??????, ?? ?? ?????, ????? ?????????????? ?????? ??? (??.
????? ??? ??????? ??? 11?? ?????? 2001, C-267/99, Adam, ?????? 2001, ?. I-7467,
????? 36- ??? 23?? ?????? 2003, C-109/02, ?????? ??? ?????????, ?????? 2003, ?. I-
12691, ????? 20, ??? ??? 26?? ????? 2005, C-498/03, Kingscrest Associates ??? Montecello,
?????? 2005, ?. I-4427, ????? 41).

34 ?????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ???
??? ? ?????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ???
??? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? (?. ??? ?????? ??? 17?? ?????????? 2005, C-453/02 ??? 462/02, Linneweber
??? ???????, ?????? 2005, ?. I-1131, ?????? 24 ??? 25).

35 ??????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ??? ?? ?????? ???,
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???,
???? ?????? ?? ?????? 13, ?, ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ???
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

??? ??? ??????? ??????????

36 ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ???, ???'?????, ?? ?? ??????????
??? ?????? 13, ?, ?????? ??, ??? ?, ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ? ??????, ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???.

37 ? ?????????? ???????, ??????, ??? ?? ?????? 6, ?????????? I, ?????? 14, ??? UStG
??? 1994 ??? ???????, ??? ???????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? 13, A, ?????????? I, ?????? ??? . ??? ?????? ???, ? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ??? ??? ?????? ???' ?????? ??? 13, A, ?????????? 1, ??????? ???,

??? ?????? ????????. ??? ???? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??????????
??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???
????????? ???.

38 ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? A, B ??? ? ??? ??????
13, ??? ????, ? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? 13, A, ?????????? 1, ?????? ???, ??? ???? ?????? ??????
????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???

39 ????????????????, ?????? ?? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??
????? ??? (?. ??' ???? ??? ?????? ??? 18? ?????????? 2001, C-150/99, Stockholm
Lindöpark, ?????? 2001, ?. I-493, ????? 22).

40 ???????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ???
????????? ??? ?? ??? ???, ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 13, A,
????????? 1, ?????? ???, ??? ?????? ??????, ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
?? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ???
????????? ?? ?? ?????? ?????? (?. ??' ???? ??? ?????? ??? 7? ??? 1998, C?124/96,
????????? ??? ??????, ?????? 1998, ?. I?2501, ??? 15- Stockholm Lindöpark,
????????????? ??? 19, ??? ??? 21? ?????? 2002, C?174/00, Kennemer Golf, ??????
2002, ?. I-3293, ????? 19).

41 ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????????
??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?? ??? ?????????? ? ?? ?????? ?????? ?????? . ??? ?????????? ???, ? ??????????????
??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? 13, A, ?????????? 1,
????????? ???, ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? 13, ?,
????????? ??, ??? ?????? ?????.

42 ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

43 ???????, ??? ??? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ??? 13, ?, ??? ?????? ??????
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??????????
???' ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (?. ??? ????? Becker,
????????????? ???, ????? 39).

44 ?????? ?? ?? ?????? 13, ?, ??? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????,
????????????? ??? ??????????. ? ???' ?????????? ??? ?????? 13, ?, ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????
????? ???? ??? ?????????? ??????? ?? ??????????????, ?????? ??? ??? ?????? ??????
????? ??????.

45 ??????????, ??? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????????, ??? ?????????????? ??? ?????? 32 ??? 34 ??? ?????????? ??????????.

46 ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ? ??????????????? ?? ? ?????????? ?? ???? ?????? ??
?????? ?? ???? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????
?? ???? , ??????????????????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????? , ??????? ? ???? ?? ?????????? ?? ????
?? ?????????????? ?? ?????????????? , ?????????????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? , ?????? ?? ???? ?????????????????? ?? ???????????.

47 ?????, ??????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??
??? ??????? ?? ?????? ? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ???
????????? ??? ??????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???,
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????????????? ???, ???????, ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????.

48 ??? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ???????
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????? ??
?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????, ?????? ??? ??????????? ?????????? ??
?????????? ?????? ??????????. ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ??????????.
???? ??????? ?? ???, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ??????
??????????.

49 ????????, ??? ?????? ??????? ??????? ???? ?? ???? ? ? ?????????? ??? ?????????? ???
?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????? ?? ?????????? ?????
????????? ?? ?? ?????? ??? ? ??????? ??????? ? ???????, ?????????????? ?? ?? ??? ?? ??
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?????? ?????????????? ?? ??
??????, ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????? ??? ?? ??
?? ??????? ??????????, ?????????????? ?? ??, ???, ??? ?????? ??? ??????????
????????????? ?? ?? ??? ??????? ?? ??, ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??
????????????? ???????.

??? ??? ?????????? ????

50 ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?? ??? ????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ,?' ???
????????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
???? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? , ??? ?????? ?????? , ??? ?????? ?????? , ??? ?????? ??????

???? ???? ?????? ??????, ?? ??????????? (????? ?????) ??????????:

1) ?? ?????? ????, ???? ?????????? ????, ?????? ?????????????? ????, ???? ?? ???????
????????? ??? ?????????? ????, ???? ?????? ?? ?????? 13, ?, ??? ??????
????????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?? ?????? 1977, ??? ?????????????? ???
?????????? ??? ?????? ????, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? –
????? ??????? ????, ?????? ?????????????? ????: ?????????? ?????????? ????, ??????
?? ?????????? ????, ?? ?? ???, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??

? ?????????? ??? ??????????? ????, ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
?????? ??? ??? ?????? ??? ????? ??? ????? ??????, ????? ??? ??? ??? ???
??????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????, ????? ??? ??? ??????????
????????? ??? ?????????????? ?????????.

2) ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???
?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
??????, ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???????, ?????????? ?? ??? ?????????
?? ??????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????, ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????, ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????.

(?????????)

* ?????? ??????????: ? ????????